



### Accessoires

- Housse de protection transparente, lot de 5 pièces, pour les modèles avec plateau de pesée de dimensions **A**, **B** KERN EG-A05S05  
**C** KERN EG-A09S05
- Fonctionnement sur batterie interne, autonomie jusqu'à 12 h avec rétroéclairage, temps de chargement env. 12 h, pour les modèles avec plateau de pesée de dimensions **A**, **B** KERN EG-A04  
**C** KERN EG-A06
- **2** Grande chambre de protection en verre avec 3 portes coulissantes pour un accès confortable à la pesée. Espace de pesée L×P×H 150×140×130 mm, KERN EG-A03
- **1** Cillet pour pesées sous balance, pour les modèles avec plateau de pesée de dimensions **A**, **B** KERN EG-A07  
**C** KERN EG-A08
- Pesée minimale, plus petit poids qui peut être mesuré, dépendant de la précision du processus souhaitée, seulement en connexion avec certificat DAkkS, KERN 969-103
- Qualification des appareils : qualification conforme aux normes comprenant les prestations suivantes : qualification de l'installation (IQ), qualification des fonctions (OQ), pour détails voir la page 230
- Plus de détails, accessoires et imprimantes compatibles voir *Accessoires*

## Le classique avec le système de mesure à diapason robuste

### Caractéristiques

- **1** KERN EG : Programme d'ajustage interne en cas de variations de température et de façon temporisée selon des intervalles définis, garantit une haute précision et rend l'utilisateur indépendant du lieu d'utilisation
- Comportement stable à la température
- Temps de stabilisation court
- Robustesse mécanique élevée
- Haute résistance aux charges d'angle
- Indication de capacité : Un affichage avec des barres croissantes montre la portée disponible restante
- Totalisation des pièces de comptage

- Chambre de protection de série pour les modèles avec plateau de dimensions **A**, espace de pesée L×P×H 158×130×78 mm
- Housse de protection transparente de série

### Caractéristiques techniques

- Grand écran LCD, hauteur de chiffres 17 mm
- Dimensions surface de pesée, inox  
**A** Ø 118 mm, grande illustration  
**B** L×P 170×140 mm **C** L×P 180×160 mm
- Dimensions totales L×P×H  
**A** 185×235×165 mm **B**, **C** 180×235×75 mm
- Poids net  
**A** ca. 2,0 kg, **B** ca. 1,6 kg, **C** ca. 4,0 kg
- Température ambiante tolérée 10 °C/30 °C

DE SÉRIE



OPTION



FACTORY



| Modèle       | Portée<br>[Max]<br>g | Lecture<br>[d]<br>g | Échelon<br>d'homologation [e]<br>g | Charge<br>minimale<br>[Min]<br>g | Linéarité<br>g | Plateau<br>de pesée | Poids<br>net<br>env.<br>kg | Options                   |   |
|--------------|----------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------|---------------------|----------------------------|---------------------------|---|
|              |                      |                     |                                    |                                  |                |                     |                            | Homologation<br>M<br>KERN | Cert. d'étalonnage DAkkS<br>DAkkS<br>KERN |
| EW 220-3NM   | 220                  | 0,001               | -                                  | -                                | ± 0,002        | <b>A</b>            | 1,4                        | -                         | 963-127                                   |
| EW 420-3NM   | 420                  | 0,001               | -                                  | -                                | ± 0,003        | <b>A</b>            | 1,4                        | -                         | 963-127                                   |
| EW 620-3NM   | 620                  | 0,001               | -                                  | -                                | ± 0,003        | <b>A</b>            | 1,4                        | -                         | 963-103                                   |
| EW 820-2NM   | 820                  | 0,01                | -                                  | -                                | ± 0,01         | <b>B</b>            | 1,6                        | -                         | 963-127                                   |
| EW 2200-2NM  | 2200                 | 0,01                | -                                  | -                                | ± 0,01         | <b>C</b>            | 3,0                        | -                         | 963-127                                   |
| EW 4200-2NM  | 4200                 | 0,01                | -                                  | -                                | ± 0,02         | <b>C</b>            | 3,0                        | -                         | 963-127                                   |
| EW 6200-2NM  | 6200                 | 0,01                | -                                  | -                                | ± 0,03         | <b>C</b>            | 3,0                        | -                         | 963-104                                   |
| EW 12000-1NM | 12000                | 0,1                 | -                                  | -                                | ± 0,2          | <b>C</b>            | 3,0                        | -                         | 963-128                                   |

Remarque : Pour une application nécessitant une homologation (évaluation de la conformité selon NAWI 2014/31/UE), commander l'homologation en même temps. Une homologation ultérieure n'est pas possible. Homologation en usine, sur indication de l'adresse complète du lieu d'utilisation.

|             |      |       |      |      |         |          |     |             |         |
|-------------|------|-------|------|------|---------|----------|-----|-------------|---------|
| EG 220-3NM  | 220  | 0,001 | 0,01 | 0,02 | ± 0,002 | <b>A</b> | 2,0 | 965-216 (U) | 963-127 |
| EG 420-3NM  | 420  | 0,001 | 0,01 | 0,02 | ± 0,003 | <b>A</b> | 1,8 | 965-216 (U) | 963-127 |
| EG 620-3NM  | 620  | 0,001 | 0,01 | 0,1  | ± 0,004 | <b>A</b> | 2,0 | 965-201 (U) | 963-103 |
| EG 2200-2NM | 2200 | 0,01  | 0,1  | 0,5  | ± 0,01  | <b>C</b> | 4,0 | 965-216 (U) | 963-127 |
| EG 4200-2NM | 4200 | 0,01  | 0,1  | 0,5  | ± 0,02  | <b>C</b> | 4,0 | 965-216 (U) | 963-127 |

**Programme d'ajustage interne**  
 règle rapidement la précision de la balance à l'aide d'un poids calibré interne motorisé

**Programme d'ajustage externe CAL**  
 pour régler la précision de la balance. Poids de contrôle externe nécessaire

**EasyTouch**  
 convient pour la connexion, le transfert et le contrôle de données via PC ou tablette

**Mémoire**  
 emplacements de mémoire internes à la balance, par ex. des tares, de pesée, données d'article, PLU etc.

**Mémoire alibi**  
 archivage électronique sécurisé des résultats de pesée, conforme à la norme 2014/31/UE

**KERN Universal Port (KUP)**  
 permet le raccordement d'adaptateurs d'interface KUP externes, tels que RS-232, RS-485, SB, Bluetooth, WIFI, analogique, Ethernet, etc. pour l'échange de données et d'instructions de commande, sans difficultés de montage

**Interface de données RS-232**  
 pour connecter la balance à une imprimante, un PC ou un réseau

**Interface de données RS-485**  
 pour connecter la balance à une imprimante, un PC ou d'autres appareils périphériques. Convient pour le transfert de données sur de plus grandes distances. Réseaux en topologie bus possible

**Interface de données USB**  
 pour connecter la balance à une imprimante, un PC ou d'autres appareils périphériques

**Interface de données Bluetooth\***  
 pour le transfert de données de la balance à une imprimante, un PC ou d'autres appareils périphériques

**Interface de données WIFI**  
 pour le transfert de données de la balance à une imprimante, un PC ou d'autres appareils périphériques

**Sorties de commande (coupleur opto-électronique, Digital I/O)**  
 pour raccorder des relais, voyants signalétique, vannes, etc.

**Interface analogique**  
 pour raccorder un périphérique adapté au traitement analogique des valeurs de mesure

**Interface pour deuxième balance**  
 pour le raccordement d'une deuxième balance

**Interface réseau**  
 pour connecter la balance à un réseau Ethernet. Possible chez KERN avec un convertisseur universel RS-232/LAN

**KERN protocole de communication (KCP)**  
 Il est un jeu d'instructions standardisé pour interfaces pour les balances KERN et d'autres instruments. Il permet de consulter et de régler tous les paramètres pertinents et toutes les fonctions de l'appareil. Les appareils KERN avec KCP sont faciles à intégrer dans les ordinateurs, les commandes industrielles et d'autres systèmes numériques

**Protocole GLP/ISO interne**  
 la balance indique la valeur de pesée, la date et l'heure, quelle que soit l'imprimante raccordée

**Protocole GLP/ISO printer**  
 avec valeur de pesée, date et heure. Uniquement avec les imprimantes KERN

**Comptage de pièces**  
 nombres de pièces de référence au choix. Commutation de l'affichage pièces/poids

**Niveau de formule A**  
 les valeurs de poids pour les différents composants d'une formule peuvent être additionnés et le poids total de la formule peut être imprimé

**Niveau de formule B**  
 mémoire interne pour formules complètes avec nom et valeur de consigne des différents composants d'une formule. Guidage de l'utilisateur par écran

**Niveau de totalisation A**  
 les valeurs de poids de marchandises similaires peuvent être additionnées et la somme imprimée

**Détermination du pourcentage**  
 détermination de l'écart en % de la valeur de consigne (100 %)

**Unités de mesure**  
 convertibles par touche, par ex. pour passer à des unités non métriques. Plus de détails : voir Internet

**Pesage avec plages de tolérance (Checkweighing)**  
 les valeurs limites supérieures et inférieures sont programmables, p. ex. pour triage et portionnement. L'opération est assistée par un signal acoustique ou optique, voir le modèle respectif

**Fonction Hold**  
 (Programme de pesée animaux) Si le sujet à peser n'est pas fixe, la détermination de la valeur moyenne permet de calculer une valeur de pesée stable

**Protection contre la poussière et les projections d'eau - IPxx**  
 le degré de protection est indiqué par le pictogramme. Voir définition dans le glossaire

**Pesage sous la balance**  
 support de charge possible au moyen d'un crochet au dessous de la balance

**Fonctionnement sur pile**  
 préparé pour fonctionnement sur pile. Le type de pile est indiqué pour chaque appareil

**Fonctionnement sur batterie**  
 kit rechargeable

**Bloc d'alimentation universel**  
 externe, avec entrée universelle et adaptateurs de ports d'entrée en option pour A) UE, CH, GB B) UE, CH, GB, US C) UE, CH, GB, US, AUS

**Bloc d'alimentation 230 V**  
 230 V/50 Hz. De série standard UE, CH. Sur demande aussi de série GB, US ou AUS

**Bloc d'alimentation intégré**  
 intégré à la balance. 230 V/50 Hz standard UE. Sur demande également en standard GB, US ou AUS

**Principe de pesée Jauges de contrainte**  
 résistance électrique sur corps de déformation élastique.

**Principe de pesée Système de mesure à diapason**  
 un corps de résonance est amené électromagnétique à osciller sous l'effet d'une charge

**Principe de pesée Compensation de force électromagnétique**  
 bobine dans un aimant permanent. Pour les pesées les plus précises

**Principe de pesée Technologie Single-Cell**  
 développement du principe de compensation de force avec une précision inégalée

**Évaluation de la conformité**  
 la durée de la mise à disposition de l'évaluation de la conformité est indiquée par le pictogramme

**Étalonnage DAkkS (DKD)**  
 la durée de l'étalonnage DAkkS en jours est indiquée par le pictogramme

**Étalonnage usine (ISO)**  
 la durée de l'étalonnage usine en jours est indiquée par le pictogramme

**Expédition de colis**  
 la durée de mise à disposition interne du produit en jours est indiquée par le pictogramme

**Expédition de palettes**  
 la durée de mise à disposition interne du produit en jours est indiquée par le pictogramme

\* Le nom Bluetooth® et les logos sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par KERN & SOHN GmbH s'effectue sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.